

Цюрих во власти женщин | A Zurich, le pouvoir en main féminine

Author: Всеволод Бернштейн, [Цюрих](#) , 05.02.2009.



Катрин Мартелли и Корин Маух © Keystone

8 февраля в Цюрихе состоятся выборы мэра. Одна сенсация уже гарантирована: впервые в истории города мэром станет женщина, мужчин-кандидатов попросту нет. Весьма вероятно еще одна сенсация: в градоначальницы выберут лесбиянку.

La mairie de Zurich : les citoyens vont voter. Ils devront choisir entre deux candidates, dont l'une ne fait pas mystère de vivre avec sa compagne.

A Zurich, le pouvoir en main féminine

Выборы мэра в Цюрихе – внеочередные. Нынешний глава города Элмар Ледергербер, который, кстати, в прошлом году занял второе место на всемирном конкурсе мэров, сразу после этого события неожиданно заявил о своем желании покинуть пост, чтобы иметь возможность больше времени проводить с семьей.

На замену господину Ледергерберу претендуют два кандидата – обе женщины. 48-летняя социал-демократка Корин Маух и 56-летняя представительница коалиции правоцентристских сил Катрин Мартелли. Так повелось, что мэр в Цюрихе не слишком сильно погружен в пучину хозяйственных дел и выполняет, в основном, культурно-представительские функции, поэтому внимание общественности и прессы сконцентрировано не на политических и экономических программах кандидатов, а на нескольких других вещах. А именно на одном факте: Корин Маух является лесбиянкой.

Эксперты считают, что это дало госпоже Маух определенное преимущество в предвыборной гонке. Во-первых, в Цюрихе большое гомосексуальное сообщество, во-вторых, жители Цюриха любят демонстрировать свою широту взглядов, в-третьих, у всех перед глазами пример обаятельного и весьма успешного в делах мэра Берлина, Клауса Воверайта, гомосексуала.

Ну и потом, безотносительно к сексуальной ориентации, последние годы Цюрихом управляли представители левых партий, и действия их не вызвали больших нареканий.

А нынешний мэр, по некоторым данным, возглавит Туристический офис Цюриха, что тоже неплохо. Господин Ледергербер всегда охотно поддерживал проекты, связанные с Россией и русской культурой, и на новом посту у него будут возможности продолжать это делать.

Статьи по теме:

[Мэр Цюриха лучший в Европе и второй в мире](#)

[Цюрих](#)

Source URL: <http://www.nashagazeta.ch/news/politique/cyurih-vo-vlasti-zhenshchin>